



PERIÓDIC POLÍTIC-SATÍRIC

LA TRALLA se publicará
cuant mos done la gana

Redacció y Administració:
Plasa Pellicers, número 4 :: Telèfon: el posarem

Director:
GUILLEM, el Telefoniste

Cuento qu'es veritat

Els hous y les gallines

Més allà de les Isles Filipines hi ha una que no se com se diu—ni m' importa sabero— aon es fama que chamay hi hagué casta de gallines.

Hasta que un viacher ne dugué un día unes cuantes aves d'eixes de corral que tan bons productes pòsen y que tan nutritius son, y que, en el léxic valensià, se diuen hous.

U dels habitants de aquella isla els feu frechits y lils presentá al jefe de aquella isla, com una maravella. Els probá, y asentin el gust de aquell codiment, el felisitá.

Un según isleño feu els hous bollits y tots exclamaren: «¡Asó si que es superior!» S'en despenchá un terser inventor, fentlos en tortilla, y els demés se feen llengües de lo superior que resultaba aquella resèpta culinaria.

Els feu pasats per aigua un atre veí de la isla en cuestió. Al qu'els feu mejidos, el reconegueren com el més sabio inventor de cuina.

Y d'esta forma y manera, anaren cada día presentanse nous inventors y jactanse de ser el seu guiso—a base de hous—lo millor que hasta la fecha s'havía conegut.

Feu furor per aquell entonses la tortilla a la francesa, en escabech, a la rococó, al plat, etc., etc., y mil y un guiso que, a base d'estes albúmines, feren aquells habitants.

Cansat y hastiat aquell virrey de les petulansies y riñes que a porfía continuament tenien els isleños, convocá un día a tots els inventors y els feu sentar a la dreta del seu estrat. A la esquerra reservá el puesto a d'aquell que dugué a la isla les gallines. Aixina replegats, els digué: «¿De qué se presieu en ser uns més que atres y rivalisar tots en ser el millor inventor? ¡Así no hi ha més inventor qu' el que dugué els hous!»

Podem aplicar este cuento a lo qu' en esta terra valenciana está ocurrint.

Tots rivalisen en ser més republicans y més d'esquerra que ningú. Com aquells isleños, tots propugnen en ser els millors

y alvansats, pero les raons dels siutadans valencians diuen com aquell virrey: «Fantoches, republicans de cartó, ¿de qué blasonen?»

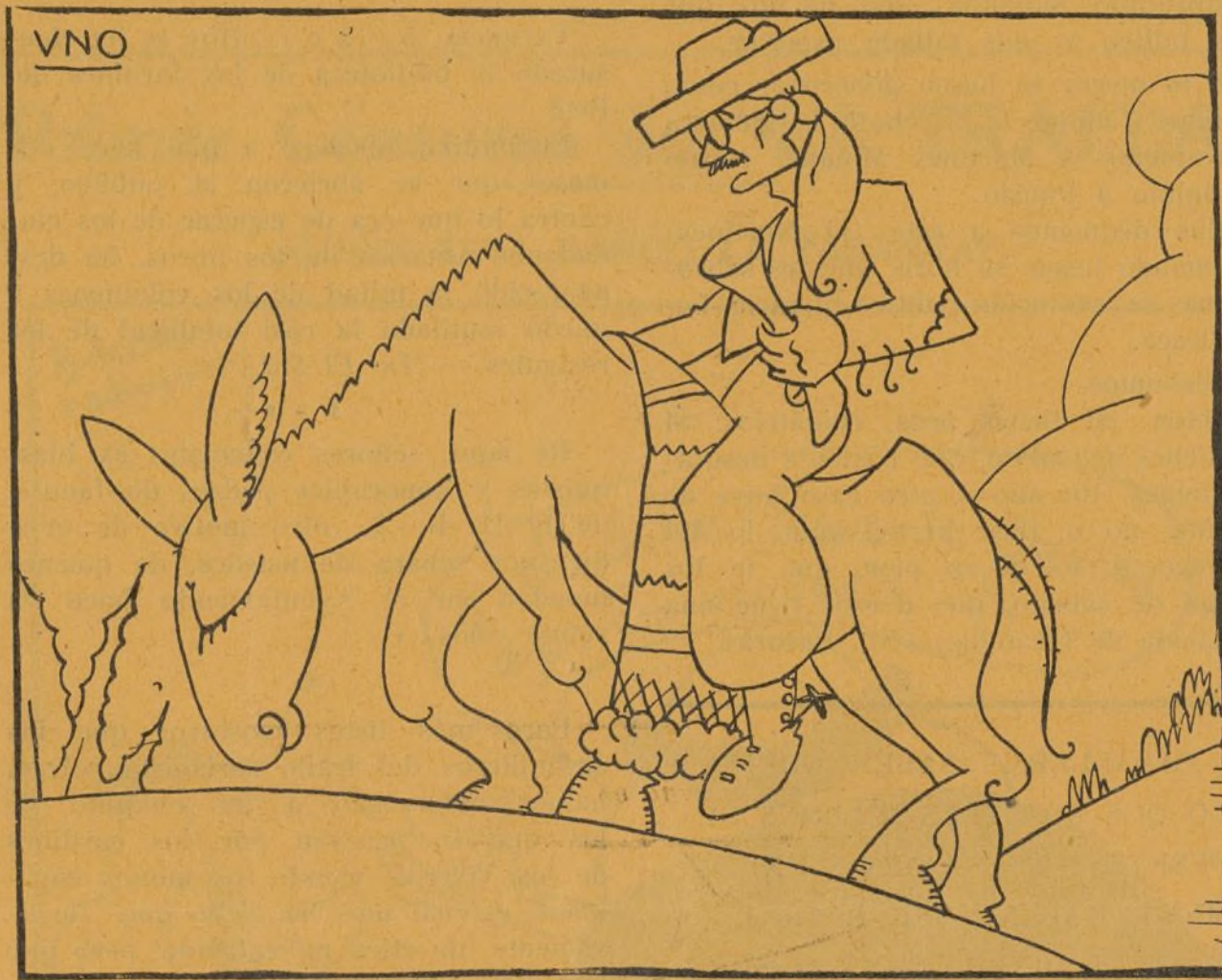
Así en Valencia no hi ha més que un inventor del republicanisme valencià, y eixe es el BLASQUISTE, qu' es el que

dugué els hous... Els demés... se encargaréu de fer les tortilles.

Podeu seguir en este chòc del truc del republicanisme valencià. ¡Pintensen dos y entonses igualarem a cama! ¿Estem?

TABALET

LOS "DESGRASIADOS".....



Paso a Curro Vargas que va huído al Monte..... ¡Piedad!

De Burchasot...

Carta abierta al Sr. Director de LA TRALLA.

Molt señor meu:

Com amic desde la infansia, li demane per favor que agarre la «tralla» més gran y més pesá que tinga en la redacció y pase per la plasa Redona, compre una gabieta y s'en vinga a este pòble un dichous a les sèt de la vesprá y entre en el saló de Sesions d'este

Achuntament a vore si a «trallaes» pòt ficar en eixa gabia a un «pardalet» molt chicotet, de plomes de varios colors, qu' en els seus «trinos» no mos deixa oír els discursos dels señors consehals.

¡Ah! Se m'olvidaba li diguera de pas que totes les semanas tenen un dimats que per la nit podía lluirse parlant en castellá.

Grasies antisipaes per la publicació li dona el seu amic.

UN GRAN... ESTELLAOR

Se dise por acá...

...que los radicales-sorianistas y sus harmanos socios-listos están juertes en haser que la muy la... boriosa Compañía de Autobuses «Siudad Cardín» done buen servisio al siudadano de Burjasot.

Nosotros no lo creyemos, a no ser que se lis naya acabao a sus quèies de Madrid la serie de «pápiros» que arreplegarían al prensipio, cuant podimos aconseguir ponerla a la mencionada Compañía en sintura, y hisieron todo lo que sabieron pa burlarse del pueblo.

...que a un «pastor-quefe» de la Partida de ésta, que siguen al de las meleanas, y que se antiende por el «gobernacro de Burjasot», se li ha ancojido la cabesota, a raís d'un «baño» que li donaron el otro día por meterse ande no le amportaba.

Selebramos el susedido; asina podrán subir más pasaqueros en los autos, porque su «cabesita» los aupli todos.

...que los socios-listos y demás compinches s'han posado a auallar al enterarse del noevo presupuesto hecho por noestros consehales, que han tenido en cuenta en atender algunas de las mochas nesidades del pueblo.

Y mentras, los quefes y «enchufistas» d'estos que «van més paca allá», en el Poder Nasionál apuchan los presupuestos de Guerra, Estado, Trabajo, etcétera, y sus deputaos cobran por «enchufes» cerca de 80 «durazos» todos los días. ¡Se nesecita tener poquita ver... dura!

EL DUENDE DE «LOS SILOS»

Del Camí...

El presidente del Casino Autonomista «Los Girondinos», de Benicalap, Francisco Andrés, nos ruega publicuemos que ayer recibió periódicos dirigidos a dicho Casino por persona desconocida. Le dá las gracias y le manifiesta que, «como allí no se lee más periódico que *El Pueblo*, órgano del Partido Autonomista, el cual se archiva después de leído, puede continuar mandando todos los que quiera, que si son igual a los recibidos por conducto de tan magnánimo «señor», se le darán el destino de un lugar excusado.»



Personajes que se descubren

VICTOR CABOTA

Si vas a Calatayud...
Santa Lusia te guarde.
LA DOLORES

Este personaje que hoy es descubierto por nosotros es d'una fauna muy distinta: pertenesce, como el Pallero, al grupo B. No es tan lladre como aquél, poro deshonra lo es un rato llargo. Desíamos, pues, que pertenesía a la segunda categoría, poro por las trasas va camino d'assender de grupo. Ambisioso lo es; estiraor de chaquetas lo es; sinvergoensa lo es; y cabrit... no es menester desirlo. Lo sabemos por experiéncia, ya qu'esta clase d'andeviduos «culebras» llegan a la «meta» si se lo «mete» en la cabòta: Madera hay para ello.

Como médico, ya es otra cosa. Los Galeno e Hipócrates son unos desgrasíaos músicos de poeblo. Este no poede compararse porque es una llumbrera con lus propia y con mucha vista... allansada a perder. Para qu'es vecha cómo las gasta, vamos a poner a conosimiento del letor un caso oftálmico curioso: más que caso clínico es milagro milagroso.

Un señor s'había tornat sego de repiente. Le indican ir a visitar a Cabòta. Empeña, s'hase l'ánimo, se confiesa, testamentea y, finalmente, pucha l'ascalita del doctor.

Este, sin reparar en sacrificios, en dos metisacas chalequeros le huida los ocos y escoquiendo d'una vitrina varios que tenía en salmorra y alliolio, le fica otros de recambio, ¡y ya está!

Al poco tiempo de esta felis operación resibió la vesita d'un familiar del pasiente sitado, el cual le dijo que al anfermo se le habían ponido ocos de gato, pues por las señas... Se pasaba las horas en el terrao maullando y cuando iban a arreplegarlo tenían qu'enseñarle un troso de cuerfa de formache rojo. Una vez en casa pasaba el día agasapao tras la poerta de la cosina, asperando que salieran de la covarcha unos sinvergoensas ratolinitos que se paseyaban «canela güena» en busca de los residuos caseros.

La familia del anfermo, al prinsipio, le chocó tener un felino inesperao, pero por fin s'habían hecho l'ánimo de rogar a Cabòta para que volviese a haser la operación, adusiendo que la víctima se le aurian las ninas de los ocos, como si foeran las poertas de Serranos, le hasían llumenitas en la oscuridá del corredor y hasía un «rum rum» a la hora de chitarse, que no decaba dormir a nadie.

Cabòta tornó a haser la operación y, según malas llenguas, puso los ocos d'un borrego casolano.

Otra cura maravillosa fué la operación de cataratas a una famosa atrís de sine. Como l'atris era nortieamericana, en el momento de operarla la puso a su lao dos còsis y un llibrell, un barquet «albuferenc», y teatrialmente la dijo:

—Señora, no s'amoíne. Estos atife-llos son por si se desbordan las cataratas.

No se negará que hombre prevenido como aqueste los hay bien poquitos en el R. Soriano.

Quentes que na más van calfando cahiras, mos aseguran qu'está suven-sionao por esos poyetas qu'hasen versos y cansiones aspelusnantes pa los siegos y oraciones de las qu'es cantan por las escalitas p'ayuhentar el maleficio.

Como se ve, es un aprovecho que hase honor a sus compinches Melenas y Perico Furtamantes.

En la parte política no tiene desperdisio. Anunsiar que va a parlar a tal o cual casino y en lugar de sillar poner otomanas y catres de tisora todo es uno. Cuando escómensa a parlar no tarda sinco minutos a deixarlos K. O. a todos. Es flor d'adormidera, es l'anefalites litúrgica, es el opium humano, es... una calamitat.

Pero ell tan cabut sempre.

La inquina que se gasta este galeno contra los autonomistas, no es otra qu'el haber pretendido ser médico monesipal, y no haberlo podido conseguir. Estaba apañá Valensia si se la entregan a este cuervo: nos hubiera dejao siegos a todos si no nos afiliábamos al P. R. R. S.

Aquí tienes al descubiert, letor, este personaquillo de los muchos anseñificantes que hay en la guarida del Tempranillo Sandalia, uno de los que más bullen y más tallada asperan.

A lo mecor lo hasen gobernaor como Mariano Campos y le chafa la guitarra nuevamente a Martínez Miñana, eterno candidato a Ponsio.

Mas dequemos a éste (al Martínez) pa cuando llegue su hora, pues es sabrosísima su evolución-político-literaria baratillesca.

Acabamos.

Lector: Si tienes ocos, cuidáelos. Si no tienes aguántate, que bastante desgrasia tienes. En uno u otro caso huye de Cabòta, no te pase lo del gato, lo del borrego o, lo qu'es pior, que te los ponga de cabrito, que d'esos tiene una tonelada de recambio. ¿No, Bacora?

CABALLERS, ¿SABEN VOSTES LO QUE SON TRES MILLONS DE PESETES? NOSATROS UNICAMENTE HABEM VIST RETRATAT TANT DE DINER CUANT AL SORTECH DE NADAL O EN ALGUNA PELICULA D'EIXES FANTASTIQUES DEL FAR-WEST.

PUES LA CANTITAT MENTA ES LA QU'EN CUATRE DIES, Y EN VALENSIA, L'HAN RETIRAT DE SERTA CAIXA D'AHORROS AL ENTERARSE QUE ANABA DE PRESIDENT DEL CONSELL D'ADMINISTRASIO D'EIXA ENTITAT...

¡CURRO VARGAS!

¡CUASI NINGU ET CONEIX, CARTERISTE!

Tres ròses en un pomell

Té la facha de un porrito Miguelito.
Plan, rataplan, rataplan San
San... San... San... ¿y qué més?
Andrés.

Y de porrito sa facha pasecha per el Congrès, dret y prim com una tacha, Miguelito San Andrés.

Sempre sòl aplegar tart Ricart.
Per aixó está reguiñós Muñós
y ho du tot al retortero Carbonero.

Li pesa tant el pandero y de arrós está tant fart, que sempre aplegará tart Ricart Muñós Carbonero.

Sempre tan charraoret Victoret,
ya a ningu dona la lata Calata,
pues pareix qu'estiga mut Yut.

¡Recastañeta! ¡C'habut per a que, ans tan desinquet, ara esliga mut y quet Victoret Calatayud?

UN VERSAORET

Susesos

Robo ascandaloso

Cortamos y pegamos de *El Radical Socialista* lo siguiente:

«Una vergüenza

«EL POCO AMOR A LOS LIBROS

ENSAYO DE BIBLIOTECA POPULAR FRACASADO

VALENCIA, 5 (12 n.).—Hoy se ha clausurado la biblioteca de los Jardines del Real.

El motivo obedece a que hace dos meses que se abrieron al público, y contra lo que era de esperar de los ciudadanos usuarios de los libros, ha desaparecido la mitad de los volúmenes y quedó mutilada la casi totalidad de los restantes.»—(De *El Sol*.)

He aquí, señores concejales ex blasquistas y honorables padres de familia de la D. R. A., otro motivo de ética que nos separa de ustedes, de quienes mandan en el Ayuntamiento hace ya veinte años...

❖

Poro más listos mosotros que los organilleros del frailo sorianoista colega, hamos enterrogao a un chiquito de los que se paseyan por los cardines de los Viveros viendo los monos engabios, el cual mos ha dicho que, «fectivamente, de ética no entiende, pero que han desaparegudo muchos libros de la biblioteca y se temía conoser que quien los furtaba era un tío alto, delgao como un furgadientes, con antiparras, bigotito, y que lo conosen por Perico «El Carteriste».

También mos dijo que el Perico capitaneaba una cuadrilla de sinvergoensas que pedían libros al guarda, y de las hocas hasían mesuritas para cacao y se las daban a la cacauera que hay a la puerta de los Cardines del Quinset.

La polesía sigue la pista al Perico ese, poro mos tememos que no le tire la sarpa, pues parese gosa d'impunidad como los parlamentarios.

Otros disen, sin embargo, si s'habrá ocultao en la gabiá de los monos, siguiendo sus afisiones simiescas.

Lo difisil será reconocerlo entre tantos monos y monas.

¡Por decoro de los libros y de las carteras hay qu'empapelarlo!

Una gatada

Prosediente de Palensia llegó ayer en el «boticha» de la una, el conosido andilgador de endechas a la «Verge» en Francesc Puig Sepert, llevando por todo equipaque dos kilos de mantequilla que li sobaron de su plasentera, monacal y estomacal estansia en el país de los Sorianos, y tres píldoras de la O que nesesita al día para porgarse.

Como en Palensia no existe «germanor», buscando una aprocsimación decorosa se deslisó «bertinesco» y redolante pansia la calle de Ribote.

Al aplegar a la casa señalada con el n.º 6 y 9, dijo: «Esta es la mía», y s'enfiló cap amunt y llegó ante una puerlita.

—Tòc, tòc.

—¿Quién es?

Puig Sepert pronunsió paraulas misteriosas.

S'abrió la puerta y una mosa anque-lical pronunsió la sacramental frase:

—Niñas, ¡al salón!

Pasó el Ponsio-poyeta y las chiconas, hasiéndole cucamonas, li anternesieron de tal modo qu'una d'ellas, la dijo a l'orelleta:

—Ven, negro, que te voy a enseñar una cosa que tengo en la cómoda.

Y s'acomodaron los dos.

—¡Miau! ¡miau! ¡miauuuuuu...!

Dió el Ponsio la última escabusada y gritó:

—¡La menina! ¿Dónde está la menina?

Sepert se tiró mano y no se la encontró.

La menina s'había fuído. L'horisonte se puso negro y empesó el marechol.

—Esto no li vale—desía el ex soriano—. Se lo diré al «Niño Jesús», y como sois malas os castigará.

La trifulca iba en cressendo.

Amuntaron los poliseros y colse con colse se los ampuertaron al cuartelillo.

A las horas que serramos noestra edición, continúa el lío.

¿Pareserá la menina?

Lo dudamos.

Es Bacora un ambisiós, pues no te cap ni servell; tots els asunts els arregla en la llengua y el traser.

¡Aconteiximent deportiu!!

Demá dumenche, día 27, se selebrará en el Camp de Mestalla el primer partit de Lliga, temporá 1932-33, entre el formidable onse del

Arenas Club

de Guecho

y el campeó rechional

Valencia F. C.

A les 3 en punt de la vesprá



El periodiquet del enchufisme *República Ensual* crida l'atensió al Governador per a que, imitant al de Mursia, substituïca a la Comisió Chestora de la Diputació.

Y clama olímpic *El Enchufado Social*: «¿Con qué derecho acaparan esos cargos los lerrouxistas? ¿Es que los demás partidos gobernantes no representan nada?»

Respecte al dret d'acaparar eixos càrrecs, habem de dirli al colega «elèctric» que repase el senso electoral de la província, sobre tot quant es presentà a «consultarlo» el Delegat del Enchufe en València, y vorá les huellas del socialisme per a pretendrer «l'acaparament».

Y al segon párraf que anomenen li diem al *benvolgut* colega enchufat que s'els ha puchat «el poder» al cap de tal mena, qu'els enerva y els porta la mollera a retorero.

«Representan los demás partidos» en València (incluint el socialista en primer lloc) la proporsió d'una gota d'aigua respecte al Mediterráneo.

«No donaría gust vore en la Comisió Chestora de la Diputació als d'El «Radical-Sorianista», als d'El Enchufado Social», «con los honraos Vargas y Compañía», el ex caixiste De Gracia y, presidint tot el bollit, eixa víctima del treball qu'el criden per Navarro Arámbul!

Y als falderets d'El Camí, cal dir com els caurien d'estupendament bé les dalmátiques dels masers...

Maciá, l'avi catalá, ha tingut la candides de «considerar dimitit» a Marcel·linet, después del «éxit» que ha experimentat el ministre «del agro» en les eleccions del dumenche pasat en Catalunya.

Bé, bé. Conque dimitit, ¿eh? Ara que anaben estupendament en la mamelleta... Es lo que dirá en Marcel·linet:

—Pero ¿a qui se li ocurre fer eleccions cara l'ivern?

Esperem l'opinió d'El Clerical Socialista y el retruc a eixe parell de còses del avi, en forma tot lo més hidròfoba posible.

«A vore, a vore eixe chenet! Y agarreuse fort a l'anella de la pared.»

De l'òrgue frailuno, qu'es diu *El Radical Socialista*, copiem lo siguiente: «... y por otros hombres sea conocida claramente la capacidad—inteligencia y moralidad—*marchamo nuestro*» Del *marchamo nuestro* es don Federico Martínez Miñana.

Nosotros sabem com se n'ixqué sèrta vegá de *La Voz Valenciana* (cobrant resibos y falsificant firmes); lo que pasá en *La Semana Gráfica* (otro tanto de lo mismo), y lo que pasará en eixa conillera si hi han escupideres, bujies, cuartilles: algo, en fi, qu'emportarse.

«Pero, home! ¡Si es furten hasta el primer apellido!»

Al meche «Talla-Píos» li tragueren, en sèrta peñeta de café, aon ell anaba a demostrar la seua sapiencia en medicina, «la señó Visenta».

Asó el cabrechá (y el cabrecha) hasta tal punt, que un día tingué qu'emigrar de la peña «para nunca camás volver».

Cuansevol es pòsa hui a tirar de don Darío.

Talla-Píos...

El doctor Cudòl...

«¡La señó Visenta...!»

«¡Ché, redell! ¡Si hi ha per a morir-se de risa!»

Per a consolar-se, quant llix LA TRALLA s'en va a casa de «Bacora», y allí es desfoguen tots dos, maltratanmos y malainmos de la manera qu'el lector y nosotros podem figurarse.

Pero...

«...no te valdrá la siensia ni ser de «Bacora» amigo; tots te criden en València: ¡ahí va el doctor «Boñigo»!»

En el periódico del señor Tomás ha publicado el filósofo de la Universidad de Deusto un artículo repleto de metafísica para hacer calceta, propio de los discípulos de San Ignacio, en el que viene a decir que no tiene ninguna importancia el acto de nacer en este o en aquel pueblo para amarle y quererle; que sólo por el mero hecho de ser vecino basta para considerarse conatural, y que como él vino a Valencia y se avecindó aquí, es por esto enervado valencianista.

Vamos a ver, vamos a ver. Según este apóstol de sí mismo, como recaló en Valencia es por necesidad valencianista. Aceptamos en todas sus consecuencias esta definición, pero supongamos que en vez de recalar en Valencia hubiera recalado en Soria.

Y preguntamos nosotros: ¿Qué sería de haber ido a Soria? ¿Sorianista?

De cara al rollo

I

Tisana política en tres culleraes

En un casino reaccionari el día 10 de Abril de 1931.

El President.—Tenim feta la candidatura per a les eleccions, composta de persones santes y bones: El tío Rata, el tío Borra, el so Garrofi, Tòni el Bombo, Don Corque Garrigoso, Telesforo Corpoll y altres que no quiero nomenar porque los comosen de sobra. Por las señas tenemos en la pancha el senso alectoral; mos van a votar hasta las moscas.

Semos invensibles. Ara sabrán esos ripublicanos animales lo que es bueno.

Los vamos a fer pols.

El Secretari.—¡Bravo, bravo! Vamos a donar la batalla a los masones, a los emperantistas, a los de la escuela naica. ¡Muera la libertad! ¡Viva el Seguro!

Todos los socios.—¡Abajo los jodios!

El Presidente.—Voy a impresar un munifiesto contra los republicanos. En la cabota lo tengo escrito: lo voy a estampar en la prensa.

Todos.—¡Qué lo diga! ¡Qué se sepa! ¡Que lo asuelte! ¡Cable! ¡Ahí, Moreno!

Atención al parche. Ahí va el miura. Al cuerpo electoral. Eso es el título.

«Los que mos voten a mosotros votan al P. Seguro, votan la razón, votan la harmonía, la pas y la avenencia conyugal y el trunfo del Corasón de Quesús. No votéis a los republicanos, que son primos de Lusifer, parientes de Belcebú.

Guidao con las papeletas. No la fiquéis para los de la escuela naica; esos que mos fan la competencia son unos ladres que quieren la vara per a no dejar un chavo fondo en las charcas monosipales. ¡No votéis camás a esos! Os furtarán los bancales, la consciencia, lo honor y hasta vuestras moqueres.»

El auditori en masa.—¡Ahí valent! ¡Olé por los morenos! ¡Muera la escuela naica! ¡Bravoooo!

II

En el mateix casino al día siguiente de les eleccions

El President.—En este pòble no hi han més que burros. No se pot viure. Estic afrontat. Mil vots de machoría els republicans.

El Secretari.—Vosté tiene la culpa.

El manifiesto de osté, que por estar hecho con las patas d'atrás se li debe llamar patifiesto, ha indisnao a las personas honradas y por eso mos ha donao la espala el cuerpo electoral. Vosté es un tío cafre.

El President.—Vosté y los demás machos de esta recua me aplaudieron cuando yo les aspliqué en líneas quenerales, en líneas corvas, mi proyecto de manifiesto. Ahora no me tiren andirectas porque si yo soy un cafre, vosaltres sois más que yo; y si yo merezgo un bos, vosotros no debéis quitaros nonca el cabestre de lujo.

Uno del público.—Y ahora, ¿cómo salimos a la calle? Mos van a tirar corfadas de melón.

El Presidente.—En lloc de tirarnos trapadas unos a otros, cosa fea, lo mecor es boscar una caiguda desente, porque yo siento un aulor de república que masfixia. No tenemos rey más que pa veinticuatro horas. Esto se va. Hay que aspabilarse. Hay que golverse republicanos seya como seya. Es presiso guardar la esquena, porque de otra manera hemos de amigrar del poeblo.

En el sentro se arma el gran escándalo. Por fin, y con un voto de mayoría, acuerden qu'el Centro opetista de San Roque se tetule en adelante «Cérculo Socialista Monárquico».

Después de este acuerdo se resaron unos credos y se cantó La Internacional.

III

El mateix casino en 1932

El President.—Hemos hablado con el Niño Quesús, y mos ha propuesto que mos fiquemos en su partío.

El Secretari.—¿Qué es el Niño Quesús?

El President.—Eres un carabasa. Tú no saps que el Niño Quesús, el Apóstol, Llèpol, Mahoma el Trióforo y Fernandito son una mesma persona?

El Secretari.—Si lo ha disido nuestro diputado, por mí no hay reparo. Verdad es que se burlarán de mosotros cuando pongamos el nuevo réculo. En un semestre hamos cambiado de camisa cuatro veces.

Un vocal.—Más vegadas cambió don Pedro Vargas y no li han salido los colores. Sigue tan moreno.

El President.—Romansos, no.

El Secretari.—¿Y qué mos pasa si mos hacemos fernandinos?

Un vocal.—¿A qué preu nos vendemos?

Otro vocal.—Si no manamos no hase falta renegar de Cristo.

Otro vocal.—¡La vara, la vara!

El President.—Asina está hecho el tracto. El ajuntamiento actual será anulado. Se nomenará una rebusnió gestora y yo seré el alcalde, alcalde mayor.

La Asamblea.—¡Bien! ¡Viva Fernandito el Apóstol! ¡Muera la libertad! ¡Viva San Andrés!

El President.—Tú, conserque, vete corriendo y dili al P. Mistèla que toque un vuelo queneral de campanas. ¡Viva el Corazón de Jesús! ¡Abajo los de la escuela naica! El día ocho seré yo l'amo del pueblo. A la calle del Progreso li pondremos calle de San Andrés; a la calle del Borrego, calle de Fernandito. ¡Hala!, ya véis como yo tenía pesquis cuando desía el año pasao que había que cambiar de camisa. ¡Hurra!

El Secretari.—Costará en acta el rasgo del Presidente. ¡Es un moreno! Ni el gachó del arpa se li puede igualar. ¡Vivan los derechos de los hombres! Salivanta la sesión.

EL NANO

Primer Concurso de «LA TRALLA»

¿QUIÉN ESTA DANDO LA TABARRA?



¿Pildain? ¿Valera? ¿García Sanchiz? ¿Miñana? ¿Padre Corróns? ¿Alegrías?

Todos aquellos lectores que nos manden la solución exacta se exponen a ser agraciados (?) con lo siguiente:

Primer premio: «Poesías a la Virgen», por Miñana.

Segundo premio: «Un rato de risa», artículos de Tristezas.

Tercer premio: Colección «Radical Sorianista» en papel higiénico para mayor comodidad del agraciado.

Tres fases de la vida de un camaleón

AHIR

Lloc de l'acció, cuansevol plasa de cuansevol pòble de nòstra província. En la plasa se veuen varios ròtuls que diuen: Unión Patriótica, Congregación de Hijas de María (el pare desconegut), Ayuntamiento U. P., etc., etc.

Epoca: ya se suposa; la época en que mangaben per tots els pòbles y ciutats d'Espanya els deshonorats de la U. P.

Al comensar l'acció la plasa está ocupá per els veíns del pòble (no tots ni molt mianco) que han cobrat a raó de sis quinsets per a fer de comparses, y a chavo per cá viva que berrechen. En primera fila es tròba el señor Alcalde (que estrena colleró nou), els señors consechals, secretari, chuche, retor y demás autiritats «constitucionals» autorisaes per Primo de Rivera y Martínez Anido.

Apareixen en la plasa varios magnífics autos y d'ells descendixen el Alcalde «modeló» (diem «modelo» per que allí debía haber estat tota la vida) Marqués de Coteló, el més modelo encara Gobernador Calamares Rodríguez y una còlla de mangantes que fan exclamar als veíns honorats del pòble: «¡Ché, amagueu els patos... y tot lo que tinga algún valor!»

Entre el alegre «cortejo» se tròba també el inconmensurable periodiste y al par que romántic cineasta Fedriquín M. Miñana (la «M» no sabem si vol dir Martínez, pero creem que vol dir MEMBRILLO o CODON, que per a el cas es igual).

Pronte se tròba en primer fila el pollo Fedriquín y no més se sent que la seua veu que va dient: «Señor Marqués, por aquí; Señor Gobernador, por allá; Señor Alcalde, usted es un hombre digno y honrado; qué satisfecho se encuentra al verse uno entre tan patrióticas gentes; fíjense, fíjense los señores Marqués y Gobernador que patrióticas

ferramentas hay por este pueblo; andespués organizaré yo una juerguecita en honor de ustedes...» Y aixina, per este estil, el pollo Miñana era el número ú en la festa.

Y después del descubrimiento de cuansevol lápida o estatua en honor de algún d'aquells molts cudòls, que per a desgrasia nòstra per entonses desgobernaben a España, se celebrava el «gran banquetaso a cárrec del presupòst municipal», y entonses tampòc faltaba en primer fila el gran periodiste Fedriquín.

Díes después, en la *Semana Gráfica*, estupenda informació del acte, bombos a granel a les dignes autoritats d'aquell pòble y de la capital en fotografíes y tot, agotant el repertòri d'elòchis...; y uns díes més tart la corresponent factureta.

HUI

L'acció en Madrid en el mencaor del hotel que vullgau, pero sempre a base de un hotel aon se reunixquen ministres, directores generals, diputats de la machoría gubernamental, etc. Epoca actual.

Al voltant de una taula es tròben el señor Albornás, un director pròu agrícola y uns cuants R. R. S. de Valencia, entre ells el nòstre antic conegut y hui en día gran polític y estadiste «Fedriquín»; éste té la paraula:

«Sí, amigo Albornás (palmaeta en el llom), nosotros, los que hicimos la revolución (ja-ja-ja), es preciso que saquemos provecho de ella, porque nosotros (atra palmaeta), que todo lo sacrificamos por la causa, debemos procurar que la República, el Gobierno (ñas, palmaeta) no caiga en manos de esos radicalotes y autonomistas de mi tierra y sus amigos, que nunca han sido republicanos y que tanto se preocupan en contentar a los de la C. N. T., en perjuicio de la U. G. T. (A. M. D. G.)» (Els R. R. S. de Valencia aplaudixen a rabiard,

y Albornás, que en este momento s'enrecòrda del feche, li va donant a tot la raó.)

Y continúa Miñana: «Pues si yo, que soy el periodista más consecuente y revolucionario (ja-ja-ja) y el que controla la opinión pública valenciana desde las columnas de *El Mercantil*; yo, que...», y una drapá de un honrat camarero li talla el discurs. (Si no hu habera fet el camarero hu haberem fet nosotros, per a no cansar més als lectors.)

DEMA

Epoca de l'acció d'así vint, trenta o cuarenta anys.

Se celebra un mitin comuniste, la vesprá de implantarse este rèchim en Espanya.

Y el gran «Codoñ» arenga a les mases, dientlos que el comunisme es el rèchim ideal, y que éll, que sempre ha luchat per les reinvidicacions del pòble honrat y treballaor y que sempre ha segut un defensor dels oprimits, es l'únic que té dret a ser el «Lenín Espanyol»; y per este matís continúa predicant «Codoñ», que, com molts atres, lo que vol es menchar sense treballar y sense reparar en michos; per a el cas lo mateix té ser de la U. P. que del R. R. S. o de cuansevol atre anagrama, encara que siga tot el abecedari.

¡Vixca la consecucencia política!

K. MELO

¡Adiós, mes de Noviembre!

Necrópolis

«Yace aquí una Monarquía.
Por vieja se derrumbó.
La Democracia española,
gozosa, la sepultó.»

«Aquí yace un soberano
que del pueblo se burló;

en la vida le llamaron
Alfonsito de Borbón.»

«Duerme aquí una Dictadura
que avergonzó al mundo entero.»
¡Ciudadanos: pocas voces!
¡Alerta, sepulturero!

«¿Sabéis aquí quién descansa?
El general Severiano.
Murió por tierras de Francia
sin poderle echar la mano.»

«Un tal Calvo Sotolito,
sin apenas respirar,
espera, aquí quietecito,
que le vuelvan a llamar.»

«Bajo esta mole de piedra
yace un Mola sanguinario
que a todos nos amoló.»
¡Que lo arrojen al osario!

«Dictablanca me llamaron
y Berenguer lo sabía...
El pueblo me colocó
bajo esta losa tan fría.»

Un melenas aquí reposa
que de Extremadura llegó,
traidor—¡pobrecito...!—,
y en nuestros mares se ahogó.»

«¿Sabéis qué guarda esta tumba?
El cuerpo de Bacora, médico,
calvo, gordo, enredador...
De política un desecho.»

«Fuí abogado funesto,
inquietó, honrado y más;
amigo de una cartera
que no la quise mirar.»

Y sobre todas las tumbas,
arrogante, victoriosa,
se alza una efigie, riñente:
«La República española.»

PACO PICA POCO

Oye, Lope-ito: ¿Te acuerdas cuando querías ser caciquillo romanista en Catadau?

¿Cómo te ha dado el naipe por ser republicano?

ANUNSIOS POR PARAULAS

Quinse paraulas, un perro gordo. Cada paraula de más, otro perro; otra paraula, otro gordo, etc., etc.

ALBAÑIL SIN TRABAJO

y con pocas ganas d'hacer un golpe en lo que resta de vivir en este mundo.

Dirigirse a Navarro Estambul, calle del Enchufe, 10,50.

MUCHACHA PARA TODO

que sepa mecanografía y teñir ropa. Aunque tenga padre es igual. Se le tapará lo que haga.

Melenas, 2

HACE FALTA

aparato Rayos X, porque el que se usaba hasta hoy lo hemos estropeado al retratar la carabasa de Puig Espert. Dr. Bacora, calle de la Pas.

PERDIDA

de la poca vergoensa. Y conste que esto no va por Cano-Kan, pues de rasa le viene al galgo... El que no se le parese al padre es un puerco.

CARTERA

más o menos no importa. Ahí está el rey de las carteras, (a) «Perico el Carteriste» que es un linse en el tranvía del Mataero.

¡OBESOS!

¿Queréis adelgazar? No tomar tantos consecós como toma Bacora. Es preferible astudiar para furgadientes como

Vargas, que de tan llargo qu'es, parese tres aguilas de fil de palomar.

BOTONES

Hase falta chico inteligente para salfitas y otros menesteres.

Dirigirse a San Andrés el día de San Miguel.

Si es menester se le hará deputao.

¡PELUQUEROS! ¡BARBEROS!

Si no os sindicáis, no haréis nada. Si no le cortáis la melena a Valera no sabréis nunca lo qu'es bueno.

Allí no entra ni el sero.

INSECTICIDA

¡No más chinches, ni piocos, ni alcaparras! Mandadme pronto algo que me lleve la picor de la testa.

Director d'Herboricultura, Madrid.

FERNANDITO:

Acude a mí. Perseguida, necesito ayuda o pierdo «Juicio». Tintorero las del beri. Remite fondos: yo nadando.

Constancia

PERICO:

Gracias, momio, seré una tumba. Lo de la cartera no lo sabrá nadie. Envío correo documento.

Respira tranquilo. Aquí no ha pasado nada.

Elias

LIQUIDACION

Se liquidan todas las esistencias, por sese forsooso en el negocio, d'una acreditada «menagería française». Rasón: Jacobini, rue d'En Bañ, 69.

CHUPONES, PEZONERAS,

gomas, sofrasada mallorquina, tarañinas, matalapos, chiquitos en conserva prosedientes d'un saldo, garantisaos, gramáticas pardas, lligacamas, chocolateras y demás enseres domésticos, todo propio para canó-dromo. Los gosos se ñugan con llonganisas. Todos estos quéneros los subastará Daría, la comare, por la calle de Grasia y Custisia (Barrio Chino.)

¡BILIOSOS!

Si queréis curaros no vayáis a visitar al Dr. Pancha-Blava, único que tiene escapatate. Meteos los dátiles hasta la gola y tiraréis anda el feche. Poro ir a ver a Pancha-Blava sin llevar estendida la partida de defunción es perder el tiempo.

¡FUNERARIOS!

¿Queréis ver aumentada vuestra venta? Poneros de acuerdo con Bacora y «Talla-Píos», pues esos dos solitos son capases de llenar una necrópolis de cincuenta mil huesas en una semana.

¡Pobre de quien s'entrega a «Talla-Píos»! ¡Infelice d'aquel que s'apona

per a que Bacora li retrate el servell!
¡A diñarla tòquen!

GENEROS DE PUNTO

Calsonsillos de bayeta, amarillos y a cuadros, propios para seremonias agrícolas y para trabajar en los Rayos X. Camisetas con canisú y lasitos de todos los colores para losirlos en los sobterráneos de la plasa de Castelar.

Calselines superiores rallaos a tirálíneas y otras presiosidades para deshabilles, propias para tomar... café con leche.

Las encontraréis en la fábrica de Darío Talla-Píos. Calle de tira la pedra y amaga la ma, llettras protestadas.

PERDIDA

La persona que s'haya trobao un ascapulario y unas medallitas ñigadas a una caenita, todo d'oro, que se perdió dende Benagéber a Catadau, se servirá presentarlo en la Perrera o en la redacción del *Cenegal Sorianista*, de 5 a 7 de la tarde, donde Lapicito le lladrará agradecido.

¡CARTERISTAS!

Pronto podréis operar nuevamente, tranquilamente, por los ferrocarriles ovetenses. Se rumorea que van a reporneme en el cargo.

Perico

TIP. ARTISTICA.—San Vicente, 181